

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 23

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e  
da la Lia svizra dals Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

### Appello del Generale per la Croce-Rossa

*L'Esercito non difende soltanto le frontiere della Patria, esso salvaguarda anche le nostre nobili tradizioni. Fra queste, una delle più importanti e significative è quella di alleviare le sofferenze ed i dolori cagionati dalla guerra.*

*L'opera umanitaria del Comitato Internazionale della Croce-Rossa onora fortemente il Paese, dal quale fa sentire nel mondo intero gli effetti della propria attività.*

*Mi auguro che ognuno l'appoggi!*

Generale Guisan.

### An die Zweigvereine und die Samaritervereine

Wir ersuchen die Zweigvereine und Samaritervereine, bei denen aus irgend einem Grunde die für die Leibwäscheaktion für den Soldaten gesammelten Wäschestücke noch nicht abgeliefert wurden, der Materialzentrale des Schweiz. Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern, den Bestand sofort zu melden. Davon ausgeschlossen ist die leihweise übergebene Wäsche, für die besondere Instruktionen demnächst erteilt werden.

Das für diese Sammlung eingegangene Geld ist auf Postcheckkonto III 4200 einzuzahlen mit der Bezeichnung «Leibwäscheaktion für den Soldaten».

### Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

#### Jahresbeiträge unserer Sektionen

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahmen bei der ersten Vorweisung einlösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

#### Cotisations annuelles de nos sections

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste ces jours. Nous prions les caissiers de nos sections de bien vouloir les payer à la première présentation, afin de nous éviter des frais inutiles de retour et de renouvellement. Merci d'avance.

### Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. mit Ortsgruppen Küttigen und Rohr. Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus. Kinderpflege.

Affoltern a. A. S.-V. Übung: Montag, 9. Juni, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Reserviert den 15. Juni für die Feldübung, die obligatorisch ist.

Allmendingen-Rubigen. S.-V. Praktische Übung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Allmendingen. Der Vorstand erwartet rege Beteiligung.

Basel, Samariterinnenverein. Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, in der Aula der Steinenschule: Samariterübung. Motto: «Wer weiss sich zu helfen?»

Basel, Eisenbahner. S.-V. Unsere nächste Übung findet Montag, 9. Juni, 20 Uhr, auf dem Sportplatz SBB beim St. Jakobkirchli statt. Bei ungünstiger Witterung gibt Tel. 4 95 96 Auskunft.

Basel, Samaritersektion der Industria St. Josef. Montag, 9. Juni, 20.15 Uhr, Vortrag über «Verwundetentransport» im Dreirosenschulhaus. Für die Samariterinnen ist die Teilnahme obligatorisch. Bringt Freunde und Interessenten mit!

Bern, Samariterverein. Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Nächste Übung: Donnerstag, 12. Juni, 20 Uhr, im Lokal, Monbijoustrasse 25. Luftschutzübung (Gasmasken mitbringen). Bitte, wenn möglich die noch ausstehenden Jahresbeiträge an dieser Übung zu begleichen! Ferner benötigen wir unbedingt noch Anmeldungen für den Abzeichenverkauf des Internationalen Roten Kreuzes am 7. und 8. Juni. Es können auch Schüler über 12 Jahre beigezogen werden. Wir bitten diese, sich unverzüglich direkt bei Frl. Lehmann, Hallerstrasse 27, anzumelden.

— Sektion Länggass-Brückfeld: Für den Abzeichenverkauf zugunsten des Internationalen Roten Kreuzes benötigen wir Samstag, 7. Juni, dringend einige Samariterinnen oder grössere Schulmädchen für den Strassenverkauf. Anmeldung bis Freitag, 6. Juni (unter Angabe, ob für den ganzen Tag oder stundenweise), an den Präsidenten Walter Wuffli, Hochfeldstrasse 5. — Sonntag, 15. Juni, findet der beschlossene Familienausflug auf den Weissenstein statt. Sammlung morgens 6.30 Uhr beim Billettschalter der Zollikofen-Solothurn-Bahn auf dem Bahnhofplatz. Anmeldung für das Kollektivbillet (Fr. 2.75 pro Person) bis Freitag, 13. Juni, an den Präsidenten. Rucksackverpflegung. Der Ausflug findet nur bei schönem Wetter statt. Bei zweifelhafter Witterung Samstag, 14. Juni, ab 20 Uhr, Telefon Nr. 11 Auskunft verlangen. — Strickabend: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Oberseminar. Bitte wieder einmal alle. Neue Helferinnen (auch Angehörige oder Bekannte von Mitgliedern) sind stets willkommen. Das Material wird geliefert. Keine finanziellen Verpflichtungen!

— Sektion Lorraine-Breitenrain. Nächste obligatorische Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, im üblichen Lokal. Der fällige Jahresbeitrag kann noch an dieser Übung bezahlt werden.



## Schwesternheim des Schweiz. Krankenpflegebundes Davos-Platz

Sonnige, freie Lage am Waldestrand von Davos-Platz, Südzimmer mit gedecktem Balkon, Einfache, gut bürgerliche Küche. Pensionspreis (inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Krankenpflegebundes Fr. 5.50 bis Fr. 8.—, Nichtmitglieder Fr. 6.50 bis Fr. 9.—, Privatpensionäre Fr. 7.50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer.

— **Sektion Brunnmatt.** Strickabend: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Lokal (Munzingerschulhaus). — Nächste Uebung: Donnerstag, 19. Juni, 20 Uhr. Obiges Lokal. Wir erwarten vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

**Bern-Nordquartier.** S.-V. Krankenpflegeübung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr. Lokal: Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53, 3. Stock. Leitung: Rotkreuzschwester Frau Wirz-Siegenthaler. Diejenigen Samariterinnen und Samariter, die den Samariterkurs dieses Frühjahr bestanden haben, sind zu dieser Uebung ebenfalls herzlich eingeladen. Ferner teilen wir unsern Aktivmitgliedern mit, dass wir für den Plakettenverkauf für das Internationale Rote Kreuz (Samstag und Sonntag, 7. und 8. Juni) immer noch eine grössere Anzahl Samariterinnen benötigen. Anmeldungen nimmt schriftlich und telephonisch entgegen unsere Vizepräsidentin Fr. R. Vögeli, Kasernenstrasse 39, Tel. 323 18 (Wohnung), 276 87 (Arbeitsort). Der Vorstand erwartet in beiden Fällen zahlreiche Beteiligung.

**Bern, Henri Dunant.** S.-V. 7. obligatorische Monatsübung: 10. Juni, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus Johannes, Zimmer 7/8. Thema: Knotenlehre. Leitung: Frau Burkhalter. Vorgängig wichtige Mitteilungen. — Für den Plakettenverkauf vom 7./8. Juni benötigen wir immer noch einige Samariterinnen, und zwar auch solche, die sich nur zeitweise (z. B. halbtags oder stundenweise) zur Verfügung stellen können. Anmeldung sofort an Frau Burkhalter, Spitalackerstrasse 68 (Tel. 3 69 02), oder Frau Münger, Seidenweg 1 (Tel. 2 58 98). — Voranzeige: Sonntag, 15. Juni, Familienausflug. Näheres in der nächsten Nummer. Vorher gefl. die Jahresbeiträge bezahlen!

**Bienne.** S. d. S. Exercice: mardi, 10 juin, à 20 h., au collège de la Plaenke. Continuation de notre cours de samaritains. — Nous tenons à donner connaissance à nos membres du changement de quelques fonctions du Comité: présidente: M<sup>lle</sup> M. Nicole, Brühlstrasse 24, Bienne; caissière: M<sup>me</sup> M. Cléménçon, rue d'Aarberg 123; secrétaire du journal: M<sup>lle</sup> A. Affolter, chemin Bridel 18.

**Biel.** S.-V. Uebung: Dienstag, 17. Juni, 20 Uhr, im Plänkeschulhaus. Fortsetzung unseres Samariterkurses. — Wir geben unseren Mitgliedern Kenntnis von einigen Änderungen im Vorstand und bitten sie, von den drei nachstehenden Adressen Notiz zu nehmen: Präsidentin: Fr. M. Nicole, Brühlstrasse 24, Biel; Kassierin: Frau M. Cléménçon, Aarbergstrasse 123; für die Zeitung: Fr. A. Affolter, Bridelweg 18.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im Zeichnungssaal des Schulhauses.

**Davos.** S.-V. Die nächsten Uebungen finden statt: Montag, 9., und Montag, 23. Juni, 20.30 Uhr, im Schulhaus Platz. — Uebung für Clavadel: Montag, 16. Juni, 20.30 Uhr, in der Zürcher Heilstätte. — Für den Abzeichenverkauf zugunsten des Internationalen Roten Kreuzes vom 7. und 8. Juni benötigt unsere Sektion eine Anzahl Verkäuferinnen. In Frage kommt auch ein halbtagesweises oder stundenweises Zurverfügungstehen. Anmeldungen dringend erbeten bis Freitagabend, 6. Juni, an Frau Ingold, Haus Magdalena, Tel. 3 72. Mitglieder helfen mit, den Verkauf erfolgreich zu gestalten!

**Derendingen.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 11. Juni, punkt 20.15 Uhr, im Schulhaus 3 (Zeichnungssaal). Wegen dringenden Vereinsgeschäften bitte vollzähliges Erscheinen.

**Dürnten.** S.-V. Donnerstag, 12. Juni, 20 Uhr, Uebung im Kindergarten. Die fertigen Rotkreuzhemden werden gerne in Empfang genommen.

**Egg-Oetwil.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr, im Primarschulhaus Egg.

**Frauenfeld.** S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr. Bei günstiger Witterung im Stadtgarten, andernfalls in der Turnhalle. Wir bitten um pünktliches Erscheinen. — Bei genügender Beteiligung haben wir mit Beginn der Badesaison einen Schwimmkurs in Aussicht genommen. Anfänger oder solche, die sich weiter ausbilden wollen, werden ersucht, sich bei der nächsten Uebung beim Präsidenten anzumelden. Wir bitten die Samariterinnen, sich am Abzeichenverkauf vom nächsten Samstag und Sonntag möglichst zahlreich zu beteiligen. Die Abzeichen können ab Freitagabend, 17. Juni, bei H. Nigret, Spannerstr. 20, bezogen werden.

**Georgen.** S.-V. Dienstag, 10. Juni, Uebung in der «Mühleek». Wir schreiben Fieberkurven. Bitte Rot- und Blaustift mitbringen!

**Hombrechtikon.** S.-V. Montag, 9. Juni, 20 Uhr, Uebung im Lokal. Wegen definitiver Einteilung für den Kriegsfall ist vollzähliges Erscheinen dringend notwendig.

**Höngg. S.-V.** Nächsten Sonntag, 8. Juni, Ausflug nach Ottenbach. Besammlung punkt 11.30 Uhr bei der Hönggerbrücke. Abfahrt per Bahn 12.16 Uhr ab Altstetten. Die Anmeldungen für das Gesellschaftsbillett, das für die Aktiven aus der Vergnügungskasse bezahlt wird, müssen bis 12 Uhr am Bahnhofshalter gemacht werden; also bitte keine Verspätungen! Für die Angehörigen, die zu diesem Anlass herzlich eingeladen sind, kostet das Gesellschaftsbillett für Bahn und Postauto zirka Fr. 2.30, für Kinder die Hälfte. Bei schlechter Witterung wird der Ausflug auf den 15. Juni verschoben. Im Zweifelsfalle gibt am Sonntag ab 10 Uhr das Krankenmobiliemagazin, Tel. 6 76 95, Auskunft. Der Vorstand zählt auf zahlreiche Beteiligung und pünktliches Erscheinen! — Nächsten Montag, 9. Juni, punkt 20 Uhr, Uebung im Schulhaus. Bitte pünktliches und vollzähliges Erscheinen!

**Kerzers und Umgebung.** S.-V. Erscheint vollzählig zur nächsten Uebung: Montag, 9. Juni, 20.30 Uhr, im Schulhaus Kerzers.

**Kilchberg-Zürich.** S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 19.45 Uhr, im Primarschulhaus.

**Köniz-Liebefeld.** S.-V. Krankenpflegeübung unter Leitung von Schwester Venner: 9. Juni, 20 Uhr, im Hessgut-Schulhaus. Wir bitten alle um pünktliches Erscheinen. — Noch ausstehende Mitgliederbeiträge können an dieser Uebung bezahlt werden. — Denkt auch jetzt schon daran, dass von jedem Mitglied mindestens vier Uebungen pro Jahr besucht werden müssen. — Wer sich noch am Abzeichenverkauf für das Internationale Komitee vom Roten Kreuz betätigen kann, melde sich beim Präsidenten K. Imhoff, Post, Köniz. — Ueber das Resultat der Sammlung werden wir an der Uebung Bericht erteilen.

**Konolfingen und Umgebung.** S.-V. Als Juni-Uebung ist eine kleinere Feldübung im Buchwald vorgesehen. Wir besammeln uns bei gutem Wetter um 20 Uhr beim Buchenwald oberhalb des Chalets von Dir. Muheim. Ein jedes bringe Schnüre, Sackmesser oder Schere mit. Die Männer wenn möglich Sägen (Improvisieren von Tragbahnen). Bei ungünstiger Witterung wird die Uebung wie gewöhnlich im Unterweisungslokal stattfinden. Vorgesehen ist Montag, 9. Juni. Wir hoffen, dass recht viele kommen können.

**Kradolf-Sulgen.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 9. Juni, 19.30 Uhr, im Schulhaus Sulgen.

**Kulm.** S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, im Schulhaus Unterkulm. Bei gutem Wetter wird die Uebung im Freien durchgeführt, sonst wie gewohnt, im Schulzimmer.

**Langnau-Gattikon.** S.-V. Transportübung: Montag, 9. Juni, 19.30 Uhr, beim ersten Wäldli. Nur bei Regenwetter im Lokal.

**Langendorf.** S.-V. Besuch der Schlussprüfung des Krankenpflegekurses in Solothurn: Samstag, 7. Juni, 19.30 Uhr, im Hotel «Schwanen». Abmarsch 19 Uhr beim Kiosk. — Besuch der Anstalt Rosegg: Sonntag, 15. Juni, 14 Uhr.

**Langenthal und Umgebung.** S.-V. Die Hauptversammlung des Zweigvereins Oberaargau vom Roten Kreuz findet statt: Samstag, 7. Juni, 17 Uhr, im Samariterhaus in Langenthal. Wir laden unsere Mitglieder dazu höflich ein. Die Sammlung für das Internationale Rote Kreuz in Genf ergab Fr. 5074.— für Langenthal und Fr. 289.— für Bleienbach. Allen Sammlerinnen herzlichen Dank. — Nächsten Samstag und Sonntag findet der Platzverkauf der Abzeichen statt für den gleichen Zweck.

**Lausanne.** S. d. S. Mardi, 17 juin, 20 h. 30, cours sous la direction de la doctoresse Pidoux. L'assemblée générale aura lieu, probablement, la première semaine de juillet: la réunion de fin juin pourrait servir de préparation à l'assemblée: nous prions donc nos membres de réserver ce soir du 26 juin. L'ouvroir samaritain est ouvert chaque mardi et vendredi après-midi.

**Lenzburg.** S.-V. Gruppe Rapperswil. Uebung: Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Rapperswil.

**Kantonalverband Luzerner Samaritervereine.** Wir machen nochmals auf die Hilfslehrertagung vom 8. Juni im Gasthaus zum «Kreuz» in Willisau aufmerksam. Die Tagung beginnt um 8.30 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der kunstvoll renovierten Heiligblut-Kapelle. Anschliessend Beginn der Arbeit. Zur Behandlung steht das vielgestaltige Kapitel «Fixationen». Einleitend wird Dr. med. Jakob Schmid, Willisau, ein allgemeines Kurzreferat halten. Die anschliessende praktische Uebung steht unter der bewährten Leitung von H.



Blunier, Murgenthal. 15.10 Uhr Beginn der Delegiertenversammlung. Es kommen die üblichen Traktanden zur Diskussion. Besonders interessieren wird das Referat von Hptm. Häfliger, Reiden, über: «Die Organisation der Ortswehrsantität». Zur Tagung sind auch die Nichtverbandsvereine freundlich eingeladen. Wir erwarten einen flotten Aufmarsch der Hilfslehrer, Delegierten und Interessenten unseres Verbandes aus dem ganzen Kanton.

Lyss. S.-V. Die Mitglieder werden darauf aufmerksam gemacht, dass am 7. und 8. Juni der Verkauf der Rotkreuz-Abzeichen für das Internationale Rote Kreuz durchgeführt wird. Die Unterstützung wird der gesamten Bevölkerung bestens empfohlen. Der Familienausflug auf die St. Petersinsel findet bei schönem Wetter am 15. Juni statt. Abfahrt in Lyss 10.06 Uhr. Anmeldungen nehmen entgegen: Frau Bietenholz, Frau Sieber-Bangerter und der Präsident.

Meilen und Umgebung. S.-V. Bei der Aufgabe in die letzte Nummer hat sich ein Fehler eingeschlichen. Es soll heissen: Uebung in Meilen: Donnerstag, 5. Juni; Uebung in Herrliberg: Montag, 9. Juni. Gelegentlich dieser Uebungen erwarten wir Anmeldungen für den Samariterdienst im Strandbad Meilen.

Mettmenstetten. S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im Lokal. Bitte alle u. pünktlich! Nach den verschiedenen Uebungsabänderungen sollten wir wieder einmal arbeiten. Bei günstiger Witterung Uebung im Freien.

Müllheim-Wigoltingen und Umgebung. S.-V. Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, Uebung im Lokal.

Münsingen. S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr. Transportübung. Bei schönem Wetter im Freien. Bitte vollzählig! Die Alarmliste muss neu aufgestellt werden. Die Kassierin bittet um Bezahlung noch ausstehender Aktiv- und Zeitungsgelder.

Muri-Gümligen. S.-V. Praktische Uebung: Dienstag, 10. Juni, 20.15 Uhr, im Seidenbergschulhaus. Bei günstiger Witterung im Freien. Reisebesprechung. Die Samariterinnen, denen Abzeichen zugeteilt worden sind, werden freundlich ersucht, sie am 7. und 8. Juni zu verkaufen. Im Verhinderungsfalle bitte einer Kameradin weitergeben. Die uns zugeteilten Kreuze müssen verkauft werden. Das Resultat der Listensammlung wird an der Uebung bekanntgegeben.

Nidau. S.-V. Monatsübung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im neuen Schulhaus. Bitte ausstehende Beiträge einzahlen.

Niederglatt. S.-V. Nächste Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr. Wir besammeln uns beim Schulhaus und verteilen uns dann an verschiedene Orte zur Uebung. Kommt wieder einmal alle!

Oberburg. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Lokal.

Péry-La Heutte. S. d. S. Dimanche, 15 juin, 14 h., exercice de grandes improvisations. Rassemblement au collège. Important pour le service sanitaire local.

Räterschen. S.-V. Lokalübung: Montag, 9. Juni, 20.30 Uhr, im Sekundarschulhaus. Gelegenheit zur Bezahlung der Jahresbeiträge.

Rüttenen. S.-V. Uebung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus. Gleichzeitig werden die Rotkreuzabzeichen abgegeben.

Rüti (Zch.). S.-V. Nächste Uebung: Donnerstag, 5. Juni, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus.

Schlieren. S.-V. Monatsübung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, beim Lokal (Badenerstrasse). Bei günstiger Witterung Uebung im Freien.

Sirnach. S.-V. Montag, 9. Juni, 20 Uhr, Uebung im untern Schulhaus.

Solothurn. S.-V. Krankenpflegekurs: Den Eingeladenen und Aktiven zu unserer, auf nächsten Samstag, 7. Juni, 19.30 Uhr, im Hotel «Schwanen», Vorstadt, angesetzter Schlussprüfung des Krankenpflegekurses diene folgendes: Dr. N. Kissling, Leiter des Kurses, ist auf diesen Tag, eventuell 8 Tage später (14. Juni), zu einer militärischen Uebung aufgeboten. Ueber Abhaltung der Schlussprüfung gibt Samstag, 7. Juni, ab 12 Uhr, das Telephonamt Solothurn, Auskunft Nr. 11 oder Nr. 2 15 79 (Präsident) Bescheid. Wir bitten höflich, dort anzuläuten. Anlässlich der Prüfung erhalten die Sammler zugunsten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz das Bild von Henri Dunant. Wir danken für die uneigennützigste Mitarbeit, die eine ansehnliche Summe eingebracht hat. — Vereinsübung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr. Sammlung beim Gewerbeschulhaus Krummturmstrasse 11 (Transportübungen).

Stäfa. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 10. Juni, punkt 20.15 Uhr, im Primarschulhaus Kirchbühl. Nach der Uebung: Mitteilungen betreffend Turnfest, Anmeldungen für den Ausflug, Feldübung. Alle militärpflichtigen und einer M. S. A. angehörenden Mitglieder bitten wir nochmals, dem Präsidenten Mitteilung zu machen, wann und für wie lange sie eingerückt sind (ordnungshalber für die Absenzenliste). Militär- und Krankenpflagedienst ist absenzenfrei.

## Für die Körperpflege der Frau



### die auflösbare Damenbinde, leicht zu vernichten

Cella bringt Erleichterungen. Das weiche, saugkräftige Material mit der einzigartigen, nicht scheuernden Trikotülle sichert angenehmes Tragen. Denkbar einfachste, saubere Beseitigung durch blosses Wegwerfen ins W. C.

Karton à 10 Stück Fr. 1.60



### die unerreicht weiche Damenbinde

aus bester Baumwollwatte; rasche Aufsaugfähigkeit. Kennerinnen bleiben Mensa treu; keines der vielen „Versucherli“ vermag sie von der unvergleichlich weichen Mensa abzubringen, die eben eine Klasse für sich ist. Die Vernichtung im Feuer oder Kehrrichteimer ist sicher und sauber.

Karton à 10 Stück Fr. 1.80



### das zuverlässige Monats-Kosmetikum

Beim Bindenwechsel stets einige Tropfen Cos auf die Binde träufeln, denn Cos erfrischt, wirkt garantiert geruchverhütend, beseitigt Schwierigkeiten und unangenehme Begleiterscheinungen und macht unabhängig und sicher im Verkehr mit der Umwelt

Tropf-Flacon Fr. 1.50

Erhältlich in Apotheken und Drogerien



Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG., Flawil

St. Gallen-West. S.-V. Vereinsübungen: Bruggen: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus an der Hagenstrasse. Schönenwegen: Dienstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen. Gruppe Abtwil: Freitag, 13. Juni, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. Da unsere Kassierin bald wieder in die M. S. A. einrücken muss, bitten wir unsere Mitglieder, die Mitgliedskarten an der nächsten Uebung einzulösen oder durch ein anderes Mitglied einlösen zu lassen. Bitte die Passivwerbung nicht vergessen!

St. Gallen-Ost. S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus.

Thalwil. S.-V. Die nächste Uebung wird Montag, 9. Juni, 20 Uhr, bei der Firma Heer & Co. A.-G., Seidenstoffweberei, Thalwil, abgehalten. — Gruppe Oberrieden. Nächste Uebung: Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr. Die Aktivmitglieder werden gebeten, pünktlich zu erscheinen, da die Uebung bei schönem Wetter im Freien durchgeführt wird.

Thun. S.-V. Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr, findet in der Aula des Gymnasiums unsere Monatsübung statt. Unter Leitung von H. Wepf werden wir die Blutsstillung und die künstliche Atmung üben. Wir rechnen mit einem zahlreichen Besuch.

Turgi und Umgebung. S.-V. Nächste Uebung: Samstag, 21. Juni, auf Steinebühl. Sammlung 16.30 Uhr beim Krankenmobiliemagazin. Diese Uebung hebt jene vom zweiten Monatsdienstag im Juni auf. Samariterinnen die weissen Schürzen, Samariter die Armbinde nicht vergessen. Wer sich am Plakettenverkauf vom 7. und 8. Juni noch beteiligen möchte, melde sich bei Frau Wagner.

Töss. S.-V. Uebung: Montag, 9. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Eichacker. Der Kassier nimmt Jahresbeiträge gerne entgegen.

Uetendorf-Thierachern. S.-V. Grosse Nachtübung mit der Ortswehr und der O. W.-Sanität Längenbühl-Forst und Uttigen. Montag, 9. Juni, 20.10 Uhr, Antreten bei den Sammelplätzen der Ortswehr Uetendorf. Für Thierachern bei der «Krone» Uetendorf (Längenbühl-Forst und Uttigen Aufgebot durch ihre Chefs). An dieser Uebung soll hauptsächlich mit mitgebrachtem Material gearbeitet werden. Taschenmesser und Taschenlampen mitbringen. Mit Velo antreten. Tenue: Samariterbinden.

Urdorf. S.-V. Nächste Vereinsübung: Mittwoch, 11. Juni, 20.30 Uhr. Transporte von Hand und mit Bahnen. Besammlung bei der Sanitäts-hilfsstelle. Bitte Zimmertour für unser Lokal nicht vergessen! Siehe Kommandierliste!

Wetzikon. S.-V. Uebung: Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus. Bei günstiger Witterung im Freien. Es sind immer noch Jahresbeiträge ausstehend. Wir bitten die Säumigen um baldige Begleichung.

**J. Hirts** 10467  
**TROPFEN**  
der bewährte  
Wurzel-Extrakt  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und  
Darmleiden**  
Appetitosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: Th. Hirt, Bäch

## Drucksachen

für Vereine und Private

liefert rasch, in sorgfältigster

graphischer Ausführung und

zu zeitgemässen Preisen

Buchdruckerei

**Vogt-Schild AG.**

Solothurn Telefon 2.21.55

**Wimmis. S.-V. Monatsübung:** Donnerstag, 5. Juni, 20 Uhr, im Primarschulhaus. Pünktliches Erscheinen wird erwartet. Noch ausstehende Jahresbeiträge bitte nicht vergessen.

**Winterthur-Stadt. S.-V. Dienstag, 10. Juni, Übung im Freien.** Besammlung aller Mitglieder bei der Kantonsschule 19.30 Uhr (Eingang Rythenbergstrasse). Die Übung wird bei jeder Witterung abgehalten. Dasselbst Besprechung betr. Ortswehr-Sanität. — Dr. J. Dubs schenkte uns nochmals einige Exemplare «Feldchirurgie», die wir zur Benützung in unserer Bibliothek wärmstens empfehlen.

**Winterthur-Seen. S.-V. Nächste Übung:** Montag, 9. Juni. Bei günstiger Witterung im Freien. Besammlung punkt 19.45 Uhr beim Schulhaus West. Bitte vollzählig und pünktlich!

**Wohlen-Meikirch. S.-V. Feldübung mit den S.-V. Schüpfen und Kirchlindach:** Sonntag, 8. Juni. Besammlung 13.45 Uhr in Wahlendorf. Da die Übung für die Aktiven obligatorisch ist, erwarten wir vollzähliges Erscheinen.

**Worb. S.-V. Alarm für sämtliche Aktivmitglieder!** Auch solche, die schon lange keine Übung besucht haben, werden dringend ersucht, beim Alarm sofort am genannten Ort zu erscheinen. Vergesst eure Pflicht als Samariter nicht! Der Alarm geht durch Meldefahrer und Telefon, ohne vorherige Bekanntgabe der Alarmübung. Dieser Übungs-Alarm ist obligatorisch. — Krankenpflege: Donnerstag, 12. Juni, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus (Singsaal).

**Zug. S.-V. Freitag, 6. Juni, 20 Uhr, im Neustadtschulhaus:** Aktivversammlung. Aussprache betreffend Arbeitsprogramm und Ausflug. Einteilung für den Abzeichenverkauf vom 7./8. Juni. Samariterinnen, das Rote Kreuz zählt auf eure Mitarbeit. Zeigt euch des Namens würdig!

**Zürich und Umgebung, Samariterhilfslehrerverband.** Voranzeige: Samstag, 21. Juni, 19 Uhr, Transportübung mit Tragbahnen vom Höckler bis Sammelort wird später bekanntgegeben.

**Zürich, Samariterverband des Kantons.** Anlässlich der Delegiertenversammlung vom nächsten Sonntag, 8. Juni, in Wallisellen wird Prof. Dr. med. G. Töndury von Zürich einen Vortrag halten. Thema: Die Entwicklung des Menschen vor der Geburt. Zu diesem Vortrage sind auch weitere Samariterfreunde eingeladen.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Besucht lehrreiche Tagungen fleissiger!

**Kantonalverband Luzerner Samaritervereine.** Sonntag, 16. Februar, trafen sich 30 Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer zu einer interessanten und lehrreichen Winter- und Rettungsübung im Eigentum am Pilatus. Die Leitung lag in den Händen von C. Birrer, Obmann der Rettungsstation S. A. C. Luzern. Transport von Verunfallten im Winter mit Kanadier- und improvisierten Schlitten, Abseilen eines Patienten über Felswände und schwierigem Gelände, Rettungsaktionen bei Lawinenunfällen, waren die Hauptpunkte, die theoretisch und praktisch bearbeitet wurden. Dank dessen, dass C. Birrer den ganzen Unterrichtsstoff gründlich beherrscht und es versteht, volkstümlich zu unterrichten, widmeten sich alle Teilnehmer mit Leib und Seele der Arbeit. Wir lernten an dieser Tagung viel; selbst ältere Hilfslehrer waren vom Gebotenen sehr befriedigt. Wir danken dem Kantonalverband Luzerner Samaritervereine und besonders dem sympathischen Kursleiter C. Birrer herzlich für die Eigentümlichkeit der Übung. Eine kleine Bitte an alle Samaritervereine des Kantons geht dahin, solch überaus lehrreiche Tagungen besser zu besuchen. An dieser Tagung waren knapp die Hälfte der Sektionen vertreten. B.

### Delegiertenversammlung

**Kantonalverband schwyzerischer Samaritervereine.** Unter dem Vorsitz von Kantonalpräsident Emil Bachofner, Pfäffikon, hat der Kantonalverband schwyzerischer Samaritervereine Sonntag, 27. April, im Saale zum «Schwanen», Altendorf, die ordentliche Delegiertenversammlung abgehalten, an der elf Sektionen mit 30 Mitgliedern und eine Gastsektion teilnahmen. Einleitend begrüßten uns der Präsident des Samaritervereins Altendorf und Gemeindepräsident Alb. Steinegger, «Schwanen». Protokoll und Kassarechnung wurden unter bester Verdankung an die Mandatınhaber genehmigt. Ebenfalls fand der flott abgefasste Jahresbericht des Kantonalpräsidenten einstimmige Sanktion. — Der Hilfslehrertag wurde der Sektion Lachen übertragen und

**Pflaster-Heilverband IMPERMA**

*hilft Verbandstoff sparen!*



Besteht aus antiseptisch imprägniertem Wundkissen auf wasserfestem Pflasterstoff. Impermaplast. Ideal für Wundbehandlung. — Inhalt der Abzestepackung: 1 m x 4, 6 oder 8 cm Breite. — Muster und Offerte durch

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.G. ZÜRICH**  
Seefeldstrasse 153 Telefon 4 17 17



die nächste Delegiertenversammlung dem S.-V. Unteriberg. — Unter Varia gab alt Kantonalpräsident Eugen Mächler Aufschluss über den bereits abgehaltenen Samariterkurs in Küsnacht a. R. mit 72 Teilnehmern, dem die Gründung eines Samaritervereins mit 50 Mitgliedern folgte. Dieser neue Samariterverein sei gewillt, in den Kantonalverband einzutreten. Alsdann begrüßte uns noch Oberstlt. Eberli, Arzt in Brunnen, und gab uns eingehenden Aufschluss über das Verhältnis der Ortswehren zu den Rotkreuzsektionen und Samaritervereinen.

### Parole di lode

**Morcote. S. S. Giovedì, 17 aprile, si chiuse con una bella manifestazione patriottica il corso della Croce-Rossa tenuto dall'egr. dott. Tomiani e frequentato da un forte gruppo di signore e signorine. Presenziarono il med. ten. col. Bianchi per la Croce-Rossa, il sig. Marietta per la Federazione svizzera dei samaritani, l'egr. sig. Bolzani per il lod. Municipio di Morcote e molti simpatizzanti. Le autorità ebbero parole di lode e di incoraggiamento per la nuova istituzione cittadina che presto ingrosserà le file della Sezione samaritane Ceresio.**

### On ne s'ennuya pas

**Montana-Vermala et Crans. S. d. S. Le dimanche 30 mars, dans l'après-midi, notre section avait organisé un exercice en plein air. Le thème de celui-ci était le suivant: ensuite d'un bombardement, le Forest-Hôtel, à Vermala, a été endommagé. Il y a quelques victimes. Celles-ci, après avoir reçu les premiers soins, doivent être dirigées sur un hôpital d'urgence et cela par divers moyens. Le parcours présentait certaines difficultés: dénivellation assez forte, accidenté, sans aucune piste. Une partie de ces transports s'effectuait sur neige, l'autre sur le terrain. Trois transports furent improvisés: un brancard Weber fixé sur skis au moyen des pinces Giger, et deux brancards à quatre et deux skis. Une neige lourde, profonde, ne permit pas l'usage des skis pour les samaritains et rendit plus difficile cette descente. Pourtant la *Stimmung* fut excellente; certains essais de traîneaux «sur pantalons» donnèrent de bons résultats et déridèrent les plus moroses. Sans accroc, tous arrivèrent à l'endroit désigné. Là, un char recueillit les pseudoblessés pour les emmener à l'hôpital improvisé. Un local chauffé, une tasse de thé furent les bienvenus, et c'est reconfortés, contents, que les participants entendirent la critique de cet exercice, faite par M. le Dr. Voüte. Ce dernier, satisfait, remercia les membres présents, les exhortant à continuer dans cette voie. Effectivement, un bel exercice est enrichissant, précieux: il permet d'expérimenter, de comprendre la valeur de chaque chose, le pourquoi de tant de détails qui théoriquement paraissent secondaires, parfois inutiles. Le soir, reconnaissants, les participants oublièrent leur fatigue autour d'une table où la gaieté fut l'hôte le plus assidu. On ne s'ennuya pas, pour sûr!**